



Aux parents d'élèves

Lors de l'Assemblée Générale du 30 novembre 2021, le Comité d'Administration et de Gestion (CAG) du Lycée a proposé la tenue d'une réunion approfondie avec des parents volontaires afin d'établir une vision commune de l'évolution du lycée à moyen et long terme.

Depuis lors, les membres du CAG ont rencontré : les architectes qui ont assumé la réalisation des adaptations physiques et structurelles que vous avez perçues, des entrepreneurs intéressés à assumer la totalité de la supervision des travaux effectués et à superviser et deux spécialistes de l'AEFE qui étaient déjà venus afin de donner leurs recommandations sur l'utilisation des lieux.

Monsieur Kemel a convoqué les parents aux instances participatives du Lycée à un forum de la « démocratie scolaire », qui se tiendra samedi, le 19 mars, tout au long de la matinée, à l'hôtel Dominican Fiesta. Les avis de la communauté sont les bienvenus.

Une fois toutes ces informations rassemblées, aussi bien celles de concentration sur l'aspect physique que celles de nature plus conceptuelle et organisationnelle, nous proposons d'élaborer un tableau de questions au travers duquel nous pourrons suivre les idées présentées et la proposer à l'ensemble de la communauté. Ceci nous permettra de manière consensuelle, élaborer une proposition au cours du mois de mai. Nous inviterons, donc, toute la communauté éducative à y participer pour développer ensembles une vision qui sera présentée lors de la prochaine assemblée générale.

Notre souhait est, en conclusion, de vous communiquer l'avancée de notre travail à ce moment, vous exhorter aux invités à participer activement à la réunion du 19 mars et vous annoncer que la somme de ces deux efforts sera présentée afin de rédiger un document harmonieux qui accueillera toutes vos réactions/propositions. Cet effort signifierait un dévouement d'environ huit heures par parent intéressé (deux matins) et nous aimerions compter sur votre enthousiasme. Ce nombre d'heures est une estimation mais ce n'est en aucun cas l'annonce d'une intention de pénaliser ceux qui peuvent consacrer moins d'heures ou de circonscrire à un maximum à ceux qui veulent donner plus. En d'autres termes, votre participation est la bienvenue.





A los padres de los alumnos

En la Asamblea General del 30 de noviembre de 2021, el Comité de Administración y Gestión (CAG) del Liceo propuso celebrar una reunión en profundidad con los padres voluntarios para establecer una visión común de la evolución del Liceo a medio y largo plazo.

Desde entonces, los miembros del GAC se han reunido con: los arquitectos que se han encargado de las adaptaciones físicas y estructurales que usted ha visto, los contratistas interesados en asumir la supervisión total de las obras realizadas y por supervisar, y dos especialistas de la AEFE que va habían venido a dar sus recomendaciones para el uso de los locales.

El Sr. Kemel ha invitado a los padres de las instancias participativas del Liceo a un foro de "democracia escolar", que se celebrará el sábado 19 de marzo, durante toda la mañana, en el hotel Dominican Fiesta. Los aportes de la comunidad son bienvenidas.

Una vez recopilada toda esta información, tanto la física como la más conceptual y organizativa, nos proponemos elaborar una tabla de preguntas a través de la cual podamos hacer un seguimiento de las ideas presentadas y proponerlas a toda la comunidad. Esto nos permitirá elaborar una propuesta consensuada durante el mes de mayo. Por ello, invitaremos a toda la comunidad educativa a participar para elaborar una visión que se presentará en la próxima asamblea general.

Nuestro deseo es, en conclusión, comunicarles nuestro trabajo en este tiempo, instarles a los invitados a participar activamente en la reunión del 19 marzo próximo y anunciarles que la suma de estos dos esfuerzos será presentada para recibir elaborar un conjunto armonioso. Este esfuerzo significaría una dedicación de unas ocho horas por padre interesado (dos mañanas) y quisiéramos contar con su entusiasmo. Este número de horas es un estimado para hacernos conscientes de lo que estamos presentando, pero no es de ninguna manera el anuncio de una intención penalizar a los que puedan dedicar menos horas ni circunscribir a los que quieran dar más. En otras palabras, su participación es bienvenida.

Le saluda atentamente.

Je saluda atentamente.

Je saluda atentamente.

Denis BOURRET